



**EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU**

**Brüssel, 6. detsember 2005 (06.12)  
(OR. en)**

**15270/05**

**OJ CONS 69  
SOC 491  
SAN 203  
CONSOM 51**

**ESIALGNE PÄEVAKORD**

Istung: EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 2699. istung  
(TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE- JA  
TARBIJAKAITSEKÜSIMUSED)

Kuupäev: Neljapäev, 8. detsember (kl 10.00), ja reede, 9. detsember (kl 10.00) 2005

1. Päevakorra vastuvõtmine
2. A-punktide nimekirja heakskiitmine  
15332/05 PTS A 59

**Neljapäev, 8. detsember 2005 (kl 10.00): TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALPOLIITIKA**

3. Riigipeade ja valitsusjuhtide mitteametlik kohtumine, Hampton Court, 27. oktoober 2005  
– Suuline teave eesistujariigilt
4. Demograafia ja inimressursid  
– Poliitiline mõttevahetus  
(Avalik mõttevahetus)  
15189/05 SOC 483  
= Roheline raamat " Silmitsi demograafiliste muutustega: uus põlvkondadevaheline solidaarsus"  
7607/05 SOC 139 ECOFIN 109 FSTR 18 JEUN 16 MIGR 12

5. Siseriiklike reformikavade läbivaatamine
  - Tööhõivekomitee esimehe aruanne
  
6. Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/88/EÜ tööaja korralduse teatavate aspektide kohta (ÕA) (\*)  
(Komisjoni esitatud õiguslik alus: EÜ asutamislepingu artikli 137 lõige 2)
  - (võim.) Poliitiline kokkulepe  
(Avalik arutelu)
    - 9554/05 SOC 244 SAN 94 TRANS 108 MAR 84 CODEC 441
    - 15264/05 SOC 489 SAN 201 TRANS 270 MAR 165 CODEC 1130
    - + ADD 1
    - 15266/1/05 SOC 490 SAN 202 TRANS 271 MAR 166 CODEC 1131 REV 1
    - OC 918
    - 15388/05 SOC 498 SAN 210 TRANS 279 MAR 168 CODEC 1146 OC 931
  
7. Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm "PROGRESS" (ÕA) (\*)  
(Komisjoni esitatud õiguslik alus: EÜ asutamislepingu artikli 13 lõige 2, artikkel 129 ja artikli 137 lõike 2 punkt a)
  - Osaline poliitiline kokkulepe  
(Avalik arutelu)
    - 13691/05 SOC 413 ECOFIN 326 CADREFIN 214 CODEC 936
    - 14653/05 SOC 444 ECOFIN 359 CADREFIN 242 CODEC 1042 OC 851
    - + COR 1 (en, it)
  
8. Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtte rakendamise kohta töö saamise ja kutsealale pääsemise küsimustes (ümbersõnastatud versioon) (ÕA) (\*)  
(Komisjoni esitatud õiguslik alus: EÜ asutamislepingu artikli 141 lõige 3)
  - Poliitiline kokkulepe  
(Avalik arutelu)
    - 11865/05 SOC 329 CODEC 686
    - 14878/05 SOC 461 CODEC 1083 OC 876
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1 (en)
    - + ADD 1 EXT 1 (lt,sk)
  
9. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv täiendavate pensioniõiguste kaasaskantavuse parandamise kohta (ÕA)
  - Teave komisjonilt
  - Teave eesistujariigilt
    - 13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933

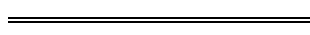
**Reede, 19. detsember 2005 (kl 10.00): TERVIS**

10. Inimeste terviseiga seotud küsimused seoses gripipandeemiaga
- Poliitiline mõttevahetus ja nõukogu järeldused  
15205/05 SAN 199 AGRILEG 189 RELEX 720 DEVGEN 242 PROCIV 197  
VETER 21  
15210/05 SAN 200 AGRILEG 190 RELEX 721 DEVGEN 243 PROCIV 198  
VETER 22  
15123/05 SAN 195 AGRILEG 186 RELEX 706 PESC 1086 COASI 145 COTRA 12  
COEST 207 COCON 23 DEVGEN 239 PROCIV 195 USA 87 COMER 177  
VETER 19 TITULAIRES 12
11. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus pediaatrias kasutatavate ravimite kohta (ÕA) (\*)  
(Komisjoni esitatud õiguslik alus: EÜ asutamislepingu artikkel 95)
- Poliitiline kokkulepe  
(Avalik arutelu)  
13880/04 ECO 168 SAN 157 CODEC 1166 (x)  
14487/05 ECO 138 SAN 175 CODEC 1019  
14865/05 ECO 145 SAN 188 CODEC 1078
12. Komisjoni roheline raamat: Elanikkonna vaimse tervise parandamine. Euroopa Liidu vaimse tervise strateegia väljatöötamine
- Arvamustevahetus  
13442/05 SAN 154  
15108/05 SAN 194

### 13. Muud küsimused

- a) Pekingi programmi täitmise aastaaruanne
  - Teave eesistujariigilt  
15241/05 SOC 488 ONU 106
  
- b) Teave eesistujariigi korraldatud konverentside kohta:
  - Tööohutuse ja töötervishoiu tulevik Euroopa Liidus  
15399/05 SOC 500
  - Kollektiivne sotsiaalne vastutus  
15401/05 SOC 501
  - Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse küsimuste ümarlaud  
15223/05 SOC 487
  - = Teave eesistujariigilt
  
  - Vaesuses elavate isikute esindajate neljas Euroopa kohtumine,  
Brüssel, 10.–11. juuni 2005  
= Teave Luksemburgi delegatsioonilt  
14384/05 SOC 435
  
- c) Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa majandus- ja sotsiaalkomiteele ja regioonide komiteele
  - Puuetega inimeste olukord laienenud Euroopa Liidus: Euroopa tegevuskava  
2006–2007  
15144/05 SOC 482  
= Teave komisjonilt  
15398/05 SOC 499
  
- d) Euroopa Komisjoni ja Hiina vaheline vastastikuse mõistmise memorandum koostöö kohta tööhõive- ja sotsiaalvaldkonnas
  - Teave komisjonilt  
15369/05 SOC 497 RELEX 735
  
- e) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse ühenduse rahvatervise ja tarbijakaitse valdkonna tegevusprogramm aastateks 2007–2013
  - Arenguaruanne  
13984/05 SAN 165 CONSOM 47 CADREFIN 229 CODEC 977

- f) Tervisest tingitud ebavõrdsus ja patsientide ohutus
  - Kirjalik teave eesistujariigilt  
15087/05 SAN 193
  
- g) Kooskõlastatud lähenemisviis HIVi/AIDSi vastasele võitlusele Euroopa Liidus ja naaberriikides
  - Teave komisjonilt  
15299/05 SAN 205
  
- h) Nõukogu rahvatervise töörühma kohtumine kõrgemate ametnike tasandil
  - Eesistujariigi aruanne  
15281/05 SAN 204
  
- i) Komisjoni tervishoiuteenuste ja arstiabi kõrgetasemeline töörühm
  - Teave komisjonilt  
15177/05 SAN 198
  
- j) Tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlev raamkonventsioon
  - Teave komisjonilt  
15300/05 SAN 206
  
- k) Rahvusvahelised tervishoiueeskirjad
  - Teave komisjonilt  
15301/05 SAN 207



(\*) Küsimus, mille puhul võidakse taotleda hääletamist.

(ÕA) Õigusakt.

(x) Paberkoopiaid ei ole.